

# NESTNIK

Letnik XXVII.

Celovec, petek, 14. januar 1972

Štev. 2 (1539)

TUDI PRI NAS NA KOROŠKEM:

## MERA JE POLNA!

Pod naslovom „Mera je polna!“ je Primorski dnevnik te dni komentiral zadnja protislovenske izpade tržaških fašistov, predvsem skrunitev partizanskega spomenika v Nabrežini ter atentat na dvojezični napis na slovenski srednji šoli pri Sv. Jakobu. „Vsaka stvar ima svojo mero in tokrat je mera polna,“ je zapisal omenjeni list. V članku je med drugim rečeno, da so napis na slovenski šoli pomazali fašistični pobalini „zaviti v varni plašč teme in ob čudni slepoli policijskih izvidnic... v spoznanju, da se jim ne bo nič zgodilo, so se nesramno tudi podpisali... pajdaši so na delu, kot da bi vedeli, da se jim ni ničesar bati“. Primorski dnevnik kritično ocenjuje zadržanje varnostnih oblasti, ki da se naj nikakor ne delajo, kakor da ne bi vedele, za kakšna kazniva dejanja gre pri teh napadih. List navaja, da je skrunitev spomenika enakovredna žalitvi vojske in se morajo skrunilci zagovarjati pred potnim sodiščem; za grožnje z napisi predvideva kazenski zakonik eno leto zapora, za poškodovanje državne lastnine (napis na šoli) pa od pol do treh let zapora; v vseh primerih pa je predvideno, da mora sodni postopek sprožiti sodna oblast sama, po uradni dolžnosti, medtem ko ji mora policija nuditi vse potrebne elemente.

„Končno pa gre — poudarja Primorski dnevnik — tudi za odnos državljanov do policijskih oblasti. Naj začnejo ljudje misliti, da simpatizirajo določeni krogi med policijo z desničarskimi skrajneži in da so dobro znani škvadrasti dobili proste roke? Na policijskih oblasteh je, da take sume z dejanji ovržejo.“

Ob vsem tem moremo samo ugovoriti: Tudi pri nas na Koroškem je mera polna! Tudi pri nas gre za odnos državljanov do policijskih oblasti. Tudi pri nas postaja vedno bolj upravičen sum, da določeni krogi pri varnostnih in pravosodnih oblasteh simpatizirajo s protislovenskimi atentatorji. Tudi pri nas se vsiljuje prepričanje, da so protislovenski skrajneži dobili „od zgoraj“ proste roke in vedo, da se jim ničesar ne bo zgodilo zaradi njihovih nesramnih izživanj in zločinskih napadov na Slovence in njihove ustanove.

Vemo, da bo javno izražanje takih sumov marsikomu neprijetno. Morda bo kdo smatral to celo za napad na varnost in pravosodne oblasti. Toda tudi pri nas je mera polna! Enako kakor tržaški Slovenci ugotavljamo: Na oblasteh je, da take sume z dejanji ovržejo!

Ampak take potrebe očitno ne čutijo. Izgleda, da so mnogo bolj zaposleni z drugimi stvarmi — ne z iskanjem in kaznovanjem zločinskih atentatorjev na parizanska grobišča, na dvojezične napise slovenskih organizacij in ustanov itd., pač pa z zasledovanjem zavednih slovenskih ljudi, predvsem slovenskih mladincev, ki bi jih verjetno radi ustrahovali, da se potem ne bi več upali državo in njene predstavnike opozarjati na neizpolnjene obveznosti do manjšine.

Za zadržanje varnostnih in pravosodnih oblasti v teh vprašanih je vsekakor zelo značilna vest, da bo v kratkem menda prišlo do procesa proti predsedniku Slovenske mladine Marjanu Šturmu, ki je obdolžen, da je sodeloval pri tako imenovani napisni akciji, ki je opozorila da Avstrija še ni izpolnila obveznosti, katere ji nalaga državna pogodba glede dvojezičnih krajevnih napisov na Koroškem. Proces naj bi bil baje 27. januarja pred sodiščem v Leobnu.

Ali je ob takih dejstvih res še čudno, če polagoma začnemo

zgubljati vse zaupanje v pravičnost in pravicoljubnost v naši državi? Stvari, ki se dogajajo, so kričeč primer dvojne mere in dvovrstne pravice! Najbolj hudo pri vsem tem pa je dejstvo, da se takih meril poslužujejo oblasti, ki so dolžne skrbeti za mir in red, oblasti, ki bi morale varovati zakone in ščititi pravni red!

To ni obrekovanje in natolcevanje, to ni napad na državo in oblast. To je samo ugotavljanje dejstev.

## Razvite države ne izpolnjujejo svojega dolga do dežel v razvoju

Letos spomladi se bo konferenca OZN za trgovino in razvoj (UNCTAD) v čilskem glavnem mestu Santiagu sestala na tretje zasedanje. Posvečeno bo vprašanju, kako poteka „drugo desetletje razvoja“ in kako se dejanski gospodarski premiki ujemajo s cilji, ki jih je OZN postavila v tem globalnem načrtu za sedemdeseta leta. Ena glavnih točk v teh razpravah pa bo gotovo pomoč razvitih manj razvitim, torej „dolg“, ki ga imajo razvite države do dežel v razvoju, dolg, ki ga ne izpolnjujejo v polni meri niti na Zahodu niti na Vzhodu.

V letu 1970 je vsa pomoč iz 16 članic odbora za pomoč OECD dosegla 15,5 milijarde dolarjev. To je številčno sicer za 7,5% več kakor v letu 1969, toda inflacija je „požrla“ kar 3,5%, tako da se je pomoč realno povečala le za 4 odstotke.

Se bolj zgodovna pa je primerjava s cilji iz drugega desetletja razvoja. Na drugi konferenci UNCTAD leta 1968 v New Delhiju so priporočili, naj bi razvite dežele prispevale v pomoč manj razvitim 1% svojega bruto proizvoda. Glavna skupščina OZN je s proglavitvijo drugega desetletja razvoja ta cilj potrdila in načelno so ga sprejele tudi vse članice OECD. Toda prej omenjenih 15,5 milijarde dolarjev je predstavljalo samo 0,78% bruto proizvoda teh držav; če bi naj zadostile „cilju enega odstotka“, bi morale prispevati v te namene še približno 5 milijard dolarjev več.

Po priporočilu iz drugega desetletja razvoja naj bi bilo cilju enega odstotka zadosteno v letošnjem letu; tiste države, ki tega letos ne bi mogle doseči, pa naj bi se potrudile izpolniti obveznost vsaj do leta 1975. Doslej so cilju enega odstotka dosegle ali celo presegle samo Avstralija, Belgija, Francija, Nizozemska, Portugalska in Velika Britanija. Švedska je obljubila, da bo svoj „dolg“ izpolnila leta 1972, Norveška v letu 1974 in Japonska v letu 1975. Amerika pa je izjavila, da ne more povedati, ali in kdaj bi lahko zadostila temu

cilju, pri čemer je treba upoštevati, da je prav ameriški prispevek izredno važen, saj je v letu 1970, ko je Amerika prispevala le 0,61% svojega bruto proizvoda, predstavljal že 37% celotne pomoči iz OECD.

Še manj upanja vlivajo rezultati, ki so jih dosegli pri spreminjanju notranje sestave pomoči. Po drugem desetletju razvoja naj bi namreč do leta 1975 uradna (državna) pomoč sestavljala 70 odstotkov vse pomoči, kar pomeni, da bi morale 0,70% skupnega bruto proizvoda, ki bi ga posamezne države prispevale za pomoč, iti skozi vladne roke. Javna pomoč naj bi prevladovala zato, da bi jo bilo lažje usmerjati na tiste razvojne točke, za katere so dežele v razvoju najbolj zainteresirane.

Dejansko pa se struktura pomoči spreminja prav v nasprotno smer. V letu 1970 je javna pomoč znašala 6,8 milijarde dolarjev, torej za 200 milijonov več kakor v letu 1969. Toda ves ta prispevek je požrla inflacija in se realna vrednost javne pomoči sploh ni povečala. Njen delež v celotni pomoči je nasprotno padel od 0,36 na 0,34 odstotka bruto proizvoda. Cilju, po katerem naj bi javna pomoč predstavljala 0,70% bruto proizvoda, so se najbolj približale Francija (0,65%), Nizozemska (0,63) in Avstralija (0,59), medtem ko so od njega najbolj oddaljene Svica (0,15), Italija (0,16) in Avstrija (0,13).

V začetku lanskega leta so se skupni javni dolgovi vseh dežel v razvoju povzpeli na 66 milijard dolarjev. Skupna odplačila in obresti, ki so jih morale plačati v letu 1970, so znašale približno 6 milijard dolarjev — skoraj dve petini vse pomoči, ki jim je pritekla v omenjenem letu. Tako je seveda razumljivo, da dežele v razvoju kljub pomoči, ki so je deležne, ne morejo dovolj hitro po poti razvoja, kar ima za posledico, da se prepad med razvitim in nerazvitim delom sveta še naprej poglablja.

## Novoletni sprejem pri deželnem glavarju Simi

V torek zvečer je deželni glavar Sima priredil tradicionalni novoletni sprejem, ki je v veliki dvorani Doma glasbe združil veliko število predstavnikov političnega, kulturnega in gospodarskega življenja dežele. Med navzočimi so bili tudi konzularni predstavniki sosednjih držav ter zastopniki slovenske narodnostne skupnosti na Koroškem.

Deželni glavar je v svojem uvodnem nagovoru spomnil na lanske dosežke ter nakazal glavne naloge, ki čakajo Koroško v novem letu. Pri tem je vedno spet poudarjal potrebo po sodelovanju vseh sil v deželi, ker le z združenimi močmi bo tudi v bodoče uspelo zagotoviti nadaljnji razvoj naše ožje domovine.

V ta okvir je postavil tudi vprašanje sožitja obeh narodov v deželi, ko je menil, da mora pri vseh prevladati želja po sporazumevanju. Premagati moramo stare predsodke in odstraniti nekdanje pregrade, ki so v preteklosti povzročile toliko gorja. „Če nam je uspelo razviti prijateljske stike in plodno sodelovanje med sosednjimi deželami, potem sem prepričan, da nam bo ob skupnih prizadevanjih to uspelo tudi pri nas, pri razvijanju resničnega mirnega sožitja v duhu medsebojnega spoštovanja in razumevanja.“

Za kulturni okvir je skrbel zbor celovških madrigalistov pod vodstvom prof. dr. Güntherja Mittergradneggerja.

## Novi tajnik OZN napoveduje, da bo „na moč“ dejaven

Ob nastopu svoje odgovorne službe je novi glavni tajnik Združenih narodov dr. Kurt Waldheim v izjavi za zahodnonemški „Spiegel“ v glavnih potezah orisal, kako si predstavlja svoj položaj in kako namerava izpolnjevati svoje naloge.

Tisti, ki menijo, da bom premalo trdno opravljal dolžnost glavnega tajnika Združenih narodov ali ki me opisujejo kot „osebnost, ki se ne mara zameriti“, varajo sami sebe — je med drugim menil dr. Waldheim. Tisti, ki so delali z menoj, zelo dobro vedo, da je takšna predstava povsem netočna; ni-

kakor nisem človek, ki pred težavami apatično skriva glavo v pesek.

Razumljivo je, da ima glavni tajnik OZN omejitve, ki jih ne more prekoračiti, toda v okviru pooblastil mora biti na moč dejaven, je naglasil Waldheim in obljubil, da bo uresničeval politiko pod geslom „bolje je preprečiti kot zdraviti“. Zavzel se bo za to, da bodo vse krizne položaje že v najbolj zgodnjem obdobju njihovega razvoja pravočasno preučili ustrezni organi Združenih narodov.

Waldheim se zaveda, kako težka je njegova naloga zavoljo različnih interesov velikih sil, vendar je dodal, da fisti, „ki pozna pravila igre velikih sil, vendarle mora najti pravo rešitev“. Sicer pa je Waldheim mnenja, da so velike sile očitno prišle do sklepa, da so Združeni narodi nujni in da jim je treba omogočiti delovanje. Kot dokaz je navedel nedavno izvolitev novega glavnega tajnika OZN, ko so se velike sile prav tako sporazumele. Prepričan pa je tudi, da različna mnenja Moskve in Pekinga ne bodo povsem zavrla dela varnostnega sveta.

V svoji izjavi je dr. Waldheim zavzel stališče tudi k nekaterim aktualnim problemom. Na vprašanje, ali namerava posredovati glede krize na Bližnjem vzhodu, je dejal, da je sedaj najbolj pomembno nadaljevati Jarringovo poslanstvo. V kolikšni meri naj bi pozneje tudi sam sodeloval pri tem, je menil, da bo odvisno od nadaljnega razpleta krize. Glede vietnamske vojne je izrazil upanje, da se bo le-ta kmalu končala. Na vprašanje, zakaj OZN ni posredovala med nedavnimi spopadi v Vzhodnem Pakistanu, pa je dr. Waldheim odgovoril, da ne more zanikati, da preživlja OZN hudo krizo — krizo zaupanja. Hkrati je napovedal ukrepe, s katerimi naj bi prebrodili to krizo, in posebej opozoril, da je treba svetovno organizacijo prenoviti, kajti v organizacijskem pogledu bi morala postati bolj dejavna. Dejal je, da bo za svoje sodelavce skušal pridobiti najboljše strokovnjake.

# Jedraska energija osvaja svet

Med najbolj pereče probleme današnjega sveta sodi nedvomno vprašanje, kako zaščititi človekovo okolje pred vsakodnevnim zastrupljanjem. Najtesneje s tem vprašanjem pa je povezano tudi pridobivanje energije, kajti strokovnjaki so si edini v tem, da pri pridobivanju energije močno kvarijo ozračje zlasti kalorične elektrarne, pa naj bodo na premog ali olje. Zato dobiva vedno več privrženecv teorija, da so poleg vodnih elektrarn najprimernejše in najkoristnejše jedrske elektrarne, posebno danes, ko so v glavnem že rešeni vsi tehnični problemi, kot posebna nevarnost žarčenja, spravilo odpadkov goriva, odpadne vode ali pa dražje

cene goriva. Tako je atomskim elektrarnam, ki se dvajset let prebijajo k vrhu, v zadnjih nekaj letih to tudi uspelo.

Seveda so tudi tukaj kot prve prodrle velike države — Amerika, Sovjetska zveza in Britanija; toda kmalu so jim začele slediti tudi mnoge druge industrijske dežele, posebno tiste, kjer so bile možnosti širšega izkoriščanja vodne energije bolj ali manj že izkoriščene. Premog je bolj ali manj bitko izgubil, čeprav se številne države iz strateško-političnih razlogov še vedno nočejo povsem odpovedati sigurnemu viru energije, ki ga imajo na domačih tleh.

Pred enim letom je na svetu delovalo že

lepo število jedrskih elektrarn, katerih skupna zmogljivost je znašala skoraj 20 milijonov megavatov. Skupna zmogljivost jedrskih elektrarn, ki so bile v gradnji, je znašala okroglo 102,6 milijona megavatov, poleg tega pa so v številnih državah načrtovali gradnjo nadaljnjih jedrskih elektrarn, katerih skupna zmogljivost naj bi dosegla skoraj 200 milijonov megavatov.

Amerika se je v zadnjih letih razvila že v pravega serijskega dobavitelja jedrskih elektrarn, vedno bolj pa ji v tej smeri sledijo tudi Britanija, delno Zahodna Nemčija in Švica, kooperant pa je tudi Avstrija, medtem ko na vzhodu zavzema to mesto Sovjetska zveza, ki opremlja z jedrskimi elektrarnami tudi druge vzhodnoevropske dežele; na azijskem območju pa se pojavlja zlasti Japonska.

Med državami, ki tudi na tem področju nočejo zaostajati, je treba še posebej omeniti Francijo, ki je začela uresničevati obsežen atomskoenergetski program. Že za lansko leto so napovedali začetek gradnje treh jedrskih elektrarn, v prihodnjih petih letih pa naj bi jih sledilo še sedem, tako da bodo imele francoske jedrske elektrarne skupno zmogljivost 8000 megavatov. Strokovnjaki cenijo, da bo leta 1985 tretjina vse energije v Franciji proizvedena v jedrskih centralah. Zahodna Nemčija in Japonska gradita svoje jedrske elektrarne po ameriških licencah, Švedska pa je zgradila reaktor po svojih lastnih načrtih. Avstralija je lani naročila svojo prvo jedrsko elektrarno, medtem ko namerava Sovjetska zveza v prihodnjih petih letih povečati skupno zmogljivost svojih jedrskih elektrarn za nadaljnjih 6000 do 8000 megavatov.

## TUDI SOCIALISTIČNE DRŽAVE nudijo pomoč deželam v razvoju

Kadar je govora o gospodarski pomoči deželam v razvoju, marsikdo misli, da tako pomoč nudijo le zahodne industrijske države. Vendar pa temu ni tako. Tudi socialistične države s Sovjetsko zvezo in Kitajsko na čelu precej prispevajo za gospodarski razvoj zaostalih dežel. In ta pomoč postaja še posebno zanimiva zdaj, ko je Amerika bistveno zmanjšala svoje tovrstne izdatke.

Pomoč socialističnih držav deželam v razvoju se je začela leta 1954, ko so Sovjetska zveza in dežele SEV (gospodarska skupnost vzhodnih držav — op. ured.) dale v te namene skupaj okrog 200 milijonov dolarjev. Naslednje leto so ta znesek skupaj s Kitajsko povečale na 450 milijonov dolarjev, medtem ko je bil dosedanja višek dosežen ob koncu Hruščovne vladavine z 1,9 milijarde dolarjev; pri tem je znašala udeležba Kitajske 350 milijonov dolarjev. Leta 1965 se je pomoč Sovjetske zveze naglo zmanjšala, ker so glavni deleži prevzele ostale članice SEV; pa tudi kitajska pomoč je v naslednjih letih skoraj usahnula, čemur je bila glavni vzrok tako imenovana kulturna revolucija.

Potem je pomoč socialističnih držav deželam v razvoju začela spet naraščati. Leta 1967 in 1968 se je vrednost pomoči približala 500 milijonom dolarjev, leta 1969 pa se je naglo dvignila na milijardo, medtem ko je leta 1970 gleda na močan delež Kitajske (v višini 695 milijonov dolarjev) skupna vrednost pomoči socialističnih držav dosegla vsoto 1,4 milijarde dolarjev.

Pri dajanju te pomoči prihaja vedno bolj do tekmovanja med Sovjetsko zvezo in članicami SEV na eni ter Kitajsko na drugi strani. Zadnje čase je bil tozadevno najbolj značilen primer tako imenovana „bakrena“ železnica med Tanzanijo in Zambijo, katere stroški znašajo nad 400 milijonov dolarjev, kar je doslej najvišji kitajski enkratni kredit, saj prekaša celo sovjetske izdatke za Asuanski jez v Egiptu, ki so leta 1970 dosegli 325 milijonov dolarjev. Obrestna mera sovjetskih kreditov je običajno 2,5 % in je posojilo treba začeti odplačevati tedaj, ko je predvideni objekt zgrajen,

medtem ko odplačilni rok traja do 12 let. Podobni so tudi pogoji za druge vzhodnoevropske kredite, Kitajci pa so zahtevali začetek odplačila ponekod šele po desetih letih oziroma so na primer Romuniji odobrili leta 1970 sto milijonov dolarjev brezobrestnega posojila za gradnjo industrijskih objektov.

Tako vse kaže, da bo drastično zmanjšanje ameriške pomoči imelo tudi resne politične posledice, saj bosta nastalo praznino skušali čim bolj izkoristiti zlasti Sovjetska zveza in Kitajska, čeprav seveda nimata enakih možnosti kot Amerika. Da pa gospodarsko pomoč deželam v razvoju ne nudijo zgolj iz človekoljubnosti (ne na Zahodu in tudi ne na Vzhodu), bo vsakomur jasno.

## Podeljene Kraigherjeve nagrade

za izjemne dosežke na področju gospodarstva

**Predsednik gospodarske zbornice Slovenije Leopold Krese je prejšnji teden v okviru posebne svečanosti podelil letošnje nagrade Borisa Kraigherja, ki jih vsako leto podelijo kot moralno in materialno priznanje slovenskim gospodarstvenikom za izjemne dosežke trajnega pomena v organizaciji in vodenju gospodarskih organizacij. Podelitve nagrad so se udeležili tudi najvišji predstavniki slovenskega političnega in gospodarskega življenja.**

**Letošnje Kraigherjeve nagrade so prejeli: Anton Debevc, direktor industrije usnja Vrhnika; dipl. inž. Marko Drnovšek, direktor Elektrokovine v Mariboru; Jože Knez, glavni direktor lesnega kombinata Novoles v Novem mestu; dipl. oec. Vladimir Logar, generalni direktor združenega podjetja Iskra iz Kranja.**

**Predsednica komisije za podelitev Kraigherjevih nagrad univ. prof. dr. Mara Bešter je v obrazložitvi naglasila za posamezne nagrajence:**

● **Anton Debevc — vrhniška industrija usnja je v zadnjih devetih letih, ko jo vodi Anton Debevc, dobila vrsto priznanj za kvaliteto svojih izdelkov.**

● **Marko Drnovšek — dvajsetletni uspešni posegi v organizacijo in vodenje tovarne Elektrokovina, ki uspešno uresničuje razvojni program in dosega ugodne poslovne rezultate.**

● **Jože Knez — prispeval je velik delež k pomembnim dosežkom novomeškega kombinata in k utrditvi njegovih razvojnih perspektiv.**

● **Vladimir Logar — sodi med najvidnejše predstavnike tistih samoupravnih in strokovnih sil, ki so uspele kljub težavnosti in zapletenosti upravljanja in vodenja tako velikega poslovnega sistema zagotoviti konsolidacijo in očiten gospodarski vzpon velikana slovenske industrije.**

### UGOTOVITVE ŠTETJA DOMAČIH ŽIVALI:

## Manj krav in prašičev — večja poraba mesa

Zadnje štetje domačih živali 3. decembra 1971 je pokazalo, da se je tekom minulega leta število goveje živine povečalo za 30.000, število prašičev pa je nazadovalo za okroglo 353.900 na 3.091.000. Posebna značilnost tega štetja je nadaljnje nazadovanje števila krav; lani se je zmanjšalo za okroglo 20.000 na 1.050.800. Temu nasproti je bilo število bikov na pitanju za 36.785 glav višje kot pred letom dni. Iz teh primerjav je mogoče povzeti, da bo letos v naši državi celokupna prireja mesa nižja od lanske. Nižja pa utegne biti tudi v letu 1973.

Lani je celokupna poraba mesa v Avstriji narasla za okroglo 7 odstotkov na 76,5 kg na osebo. Zaradi izredno visoke ponudbe in razmeroma nizkih cen je šel ta porast v celoti v prid svinjskega mesa. Lani je bilo s 3,9 milijona zaklanih 250.000 prašičev več kot leta 1970. Cene živih klavnih prašičev so od poprečja 15,50 šil. v prvem pol-

letju 1970 padle na 13,62 šilinga v prvem polletju 1971. Ob naraščajočih cenah za govejo živino je oboje povzročilo, da je lani prebivalstvo držalo mero pri govejem mesu in da je kupovalo več svinjskega mesa. Njegova poraba po prebivalcu je narasla na 45,3 kg. Pri govejem mesu se je poraba tudi lani gibala pri 20 kg, pri teletini pri 2,8 kg, pri mesu perutnine pa pri 8,5 kg.

Letos, utegne priti spet do sprememb v prireji, ponudbi in porabi mesa. Ponudba svinjskega mesa domače prireje bo zaradi uvodoma omenjenega nazadovanja števila prašičev za okroglo 30.000 ton manjša kot lani. Temu nasproti je pri govejem mesu računati, da se bo njegova prireja povečala za 10.000 ton. Ta količina vendar nikakor ne bo zadostovala, da na strani ponudbe nadomesti nazadujočo ponudbo svinjskega mesa. To tem manj, ker bo morala naša država pitane bike in njihovo meso slej ko prej izvažati, da v letih večje ponudbe in potrebe

izvoza ne bi zgubila kupce v Italiji in tudi drugod.

Vse torej kaže, da bo treba letos v naši državi uvoziti večje količine svinjskega in goveje- ga mesa. Potrebe po takem uvozu pa bodo trajale verjetno tudi še prihodnje leto, kajti 20.000 krav manj je vzrok, da bo letos število telet nazadovalo za 20 tisoč in da se bo 1973-74 ponudba klavnih goved zmanjšala za najmanj isto število.

Štetje domačih živali 3. decembra 1971 pa ni pokazalo le, da se razmerje med ponudbo in porabo mesa spet enkrat približuje svoji kritični točki, pokazalo je tudi, da število rejcev goveje živine in prašičev čedalje nagleje nazaduje. Med letom 1960 in 1970 se je število rejcev goveje živine zmanjšalo za 74 tisoč, lani pa se je zmanjšalo za nadaljnjih 8654 na 236.421. Medtem ko je prej povprečno dnevno 18 kmelov opustilo govedorejo, jo je lani dnevno opustilo 24. Število prašičerejcev se je

lani zmanjšalo za 15.000 na 281.086.

Doslej nazadovanje števila govedo- in prašičerejcev na zmanjšanje prireje mesa in tudi mleka ni vplivalo; ponudba mesa in mleka je kljub temu naraščala. Zadnje čase pa ne opažamo le, da ponudba mleka upada, marveč tudi spoznavamo, da prireja govejega mesa ne sledi več naraščanju povpraševanja za njim. Med letom 1965 in 1970 se je v Avstriji prireja govejega mesa povečala za 20 odstotkov, njegova poraba pa je bila 1970 za 30 odstotkov večja kot pred šestimi leti. Lani je sicer — kakor že rečeno — zaradi izredno visoke ponudbe svinjskega mesa poraba govejega mesa stagnirala, toda letos se bo očitno spet povečala. Tako se torej izvozni višek prirejenega govejega mesa naglo krči. Izhod iz te dileme je edino v povečanju števila krav, brez katerih se število telet in ponudba pitovnih goved ne moreta povečati. (bl)

## POŠIROKEM SVETU

**NEW YORK.** — Novi glavni tajnik OZN dr. Kurt Waldheim je izjavil, da je pripravljen osebo posredovati pri iskanju izhoda iz krize na Bližnjem vzhodu in tudi obiskati Kairo in Jeruzalem, če bi se mu to zdelo koristno. O možnostih za ureditev krize se je pogovarjal tudi s posebnim odposlancem Združenih narodov na Bližnjem vzhodu Jarringom, ki je v ta namen prispeval v New York.

**RAVALPINDI.** — Vladni list „Morning News“ je poročal, da bo pakistanski predsednik Buto ukazal soditi bivšemu predsedniku Jahju Kanu, ki je v hišnem zaporniku navaja, da bodo raziskali izgube v Vzhodnem Pakistanu in kako je prišlo do ustavitve ognja v Zahodnem Pakistanu. List piše, da je Jahja Kan zapravlil polovico Pakistana in pustil Zahodni Pakistan pod okupacijo.

**SKOPIJE.** — V Makedoniji bo začelo letos obratovati nekaj velikih industrijskih objektov. Med njimi je najpomembnejša nova topilnica svinca in cinka v Titovem Velusu; iz njenega plavža bodo sredi leta pritekale prve tone svinčevega in cinkovega koncentrata. Letna zmogljivost bo znašala 100.000 ton svinca in cinka, 160 tisoč ton žveplene kisline in nekaj plemenitih kovin. Proizvajalni postopek je sodoben, tako da se bo vložnih 700 milijonov dinarjev hitro povrnilo. Vrednost letne proizvodnje bo okrog 550 milijonov. Obratovati bo začela tudi nova tovarna cementa v sklopu skopske cementarne, novi električni plavž skopske železarne in več obratov, ki jih bodo postavili s sredstvi posojila za povečanje zaposlenosti.

**LONDON.** — Prvič v zgodovini KP Britanije je bila za predsednika partije izvoljena ženska, in sicer 39-letna Irene Swan, doma iz Edinburgha na Škotskem. Irene Swan, mati dveh otrok, je članica partije od leta 1955 in je kot sindikalna funkcionarka imela važno vlogo v delu KP Škotske. Britanska KP je bila ustanovljena leta 1920 ter ima danes 28.000 članov.

**Jeruzalem.** — Izraelska vlada je sprejela vojaški proračun za novo finančno leto. Proračun znaša 5,3 milijarde izraelskih funtov (okrog 530 milijonov funtov šterlingov). Pri tem proračunu gre za kompromis med zahtevo finančnega ministra Sapiro, da je treba vojaške stroške „skresati“, in zahtevami obrambnega ministra Moše Dajana, ki mu seveda še tako visoka sredstva niso dovolj.

**Ottawa.** — Kanadski senat je določil mejo, kjer se začne za kanadske državljane revščina: letni dohodek 2140 dolarjev za samca, 3750 za zakonski par, 4290 za družino štirih članov. Senat je predložil, da bi naj ti ljudje bili deležni garantiranega dohodka v znesku 70 odstotkov teh števil. Minister za zdravje je študijo senata zavrnil s pripombo, češ da teh 70 odstotkov samo „garantira revščino“ in nič drugega.

**PARIZ.** — Imetje pred nedavnim umrlega francoskega pevca in igralca Mauricea Chevaliera je bilo ocenjeno na 120 milijonov frankov. Neki pariški list, ki je pred leti objavil odlomek iz Chevalierovih spominov, piše, da bo država dobila v obliki davkov do 60 odstotkov umetnikove zapuščine. Chevalier je imel med drugim hišo na deželi, večjo stanovanjsko hišo v Parizu, delnice neke ameriške industrijske družbe in slike številnih slavnih umetnikov, na primer van Gogha, Matissa, Utrilla, Picassa in Vlamincka. List piše, da bo hišo na deželi in umetnine podedoval dom za stare igralce, ki ga je Chevalier ustanovil pred leti in ga je ves čas podpiral. V pariški delavski četrti Menilmontant, kjer je umetnik zrasel, bodo po njem imenovali neko ulico.

**WASHINGTON.** — V primerjavi z enakim obdobjem leta 1970 se je v desetih mesecih lanskega leta v Ameriki zvišalo število zločinov in sploh kaznivih dejanj povprečno za 6 odstotkov. V boju z gangsterji je lani padlo 125 policistov.

**Bonn.** — Po pisanju hamburškega lista „Spiegel“ pripravljata zahodnonemška vlada vzpostavitev diplomatskih stikov z LR Kitajsko na ravni veleposlanikov. Prav tako je omenjeni list objavil vest, da bo zunanji minister Scheel še pred parlamentarnimi volitvami, ki bodo prihodnje leto, obiskal Peking. Trenutno je v Bonnu kot edini kitajski predstavnik dopisnik agencije Hsinhua, ki pa goji živahne stike z zahodnonemškimi politikami. Kitajska se je doslej zoperstavila sprejemu Zahodne Nemčije v OZN in je moskovski sporazum med Zahodno Nemčijo in Sovjetsko zvezo imenovala „plod mešetarjenja“ na škodo Vzhodne Nemčije.

# Slovenski ples izredno dobro uspel

Slovenski ples 1972 je za nami. Prireditelj — Slovenska prosvetna zveza — lahko z zadovoljstvom gleda na to kulturno-družabno prireditelje, ki je letos še posebno dobro uspela, kar je zgovorno potrdilo za tradicijo in veliko zanimanje med našim ljudstvom za Slovenski ples, ki je tokrat bil že 21. po vrsti. Čeprav je Slovenski ples pri ljubiteljskih domače družabnosti med tistimi prireditvami, ki jih redno obiskujejo, vsem mislimo na to, da leto za letom obiskovalcem te priljubljene prireditve vedno spet nudijo najkvalitetnejše slovenske kulturne in narodno-zabavne ansamble.

Letos je Slovenska prosvetna zveza za sodelovanje na Slovenskem plesu pridobila priljubljeni ansambel bratov Avsenik, ki je brez dvoma bil najbolj privlačna godba 21. Slovenskega plesa. Kot druga godba je sodeloval ansambel Kivado z Jesenic, v kulturnem delu pa je nastopila folklorna skupina SPD „Zarja“ iz Železne Kaple.

Velika dvorana in stranski prostori Delavske zbornice so že eno uro pred pričetkom prireditve bili zasedeni. Predsednik Slovenske prosvetne zveze Hanzej Weiss je ob otvoritvi lahko pozdravil številne obiskovalce — bilo jih je daleč nad tisoč — med njimi tudi ugledne časne gosle jugoslovanskega generalnega konzula Bojana Lubeja in konzula Branka Čopa s soprogo, predsednika komisije za mednarodne zveze in manjšinska vprašanja Republiške konference SZDL Slovenije Jožeta Hartmana, člana izvršnega sveta Republiške konference SZDL Mira Goršiča, zastopnika Republiškega sveta Zveze kulturno prosvetnih organizacij Slovenije Martina Zakonjška in predstavnike slovenskih političnih in kulturnih organizacij koroških Slovencev. Predsednik Weiss pa je posebej pozdravil tudi koroškega deželnega glavarja Hansa Simo, ki je pozneje prišel na Slovenski ples.

Po pozdravnem govoru je Slovenski ples otvoril ansambel bratov Avsenik, zatem pa je folklorna skupina SPD „Zarja“ iz Železne Kaple nastopila s svojim kratkim plesnim sporedom. Mlada plesna skupina je s svojim presenetljivo dovršenim nastopom pri občinstvu naletela na prirčen sprejem, kar je za mlade plesalce bilo lepo priznanje. Slovenski ples je obiskala tudi skupina narodnih noš iz Kamnika, ki je s sprevedom po dvorani pridobila obiskovalce plesa. Posebnega aplava pa je bila deležna skupina slovenskih obiskovalcev iz Kanalske doline, od koder jih je pripeljal znani narodnjak trgovec Prešeren iz Trbiža. Tako je 21. Slovenski ples potekal v duhu povezanosti Slovencev vseh treh

dolin Zile, Roža in Podjune ter iz matične domovine in naših bratov iz Kanalske doline.

Mislimo, da nam ni treba posebej poudarjati, da je za dobro razpoloženje v dvorani poskrbel ansambel bratov Avsenik s pevko Emo Prodnik in Francem Korenom; nudili so dovolj možnosti za ples in razvedrilo. Pri obiskovalcih Slovenskega plesa je našel Avsenikov ansambel nadvse topel sprejem in to ni čudno, saj je takorekoč prišel med stare prijatelje in znance, čeprav je od takrat, ko je zadnjič igral na Slovenskem plesu, preraj-

žal skoraj cel svet. Med odmori je za dobro voljo skrbel član ansambla Košir, ki je s svojimi humorističnimi vložki spravljal celo dvorano v smeh. Ansamblu bratov Avsenik tem potom izrekamo zahvalo, da se je vabilu Slovenske prosvetne zveze odzval in bil pripravljen za sodelovanje. Tako je koroškim Slovincem pokazal svojo naklonjenost in s tem tudi potrdil, da kljub veliki popularnosti po vsem svetu ni pozabil na Koroško.

Beseda zahvale pa gre tudi ansamblu Kivado z Jesenic, ki je najprej igral v zgornji dvorani in potem, ko so Avseniki končali, v veliki dvorani. Že samo dejstvo, da je ples trajal do zgodnjih jutranjih ur in da se obiskovalcem ni in ni mudilo domov, je brez dvoma pričalo o kvaliteti ansambla Kivado. S tem pa je bil dosežen tudi namen Slovenske prosvetne zveze, ki uspešno nadaljuje tradicijo te priljubljene kulturno družabne prireditve koroških Slovencev.

Moramo pa tudi priznati, da je v začetku bil marsikdo razočaran, ker ni dobil prostora in se zato hu-

doval nad prirediteljem. Vendar mislimo, da se je slaba volja teh ljudi takoj polegla, ko se je pričel ples. Potem res ni bilo več važno vprašanje prostora, ko se je večina obiskovalcev vrтела na plesišču in tako lahko rečemo, da so prišli na račun prav vsi. Zato smo prepričani, da se bomo spet videli na prihodnjem Slovenskem plesu, ki bo 13. januarja 1973. Tako so zatrdjevali vsi, ki so bili na letošnjem plesu, zakaj tako prijetno in po domače se pač res zabavaš samo na tradicionalnem Slovenskem plesu.

## Pred 90 leti je začel izhajati „Mir“

V Celovcu je pred 90 leti — 10. januarja 1882 — izšla prva številka glasila koroških Slovencev „Mir“. Povezujemo nekaj ugotovitev, ki jih je o tem listu zapisal znani poznavalec zgodovine slovenskega tiska dr. Fran Tavovec.

Programska izpovednost časnika „Mir“ je imela svoj zgoščen odzovk v publicističnih geslih „Vse za vero, dom, cesarja“ ter „Vsakemu svoje“. Nedvomno kaže ta programska izpovednost v svoji publicistični praksi pozitivne in negativne prvine.

Pozitivne prvine: „Mir“ želi kot glasilo koroških Slovencev svoje bralce „zbujati in poučevati, vedriti in tolažiti“, seveda z izhodišča katoliško navdahnjene slovenske misli. Svoje bodice in strelce naperja zoper „nemško liberalno gospodo“. Ogrevava se za pravice politično zastopavljenega koroškega kmečkega ljudstva ter za slovensko šolstvo. Obrabča se zoper nemškutarstvo, ki si ga je prizadeval uvažati na koroška tla celo tujski nemškutarški „štajerc“, pa tudi zoper raznarodovalno delovanje „Schulvereina“. Napada oderuhe med slovenskim kmečkim prebivalstvom. Terja enake pravice za vse avstrijske narode in red v gospodarstvu.

Negativne prvine: Seveda naletimo v stolpcih časnika „Mir“ tudi na nekatere motne sence. V politični publicistiki so pač splošno sprejemljiva izhodišča malo verjetna. Nedvomno je bilo kvarno zapisati v manj ugodnem in nacionalno razgretim političnem podnebjem na

Koroškem nekatoliško usmerjene učitelje z očitkom, da gre večinoma za „strastne liberalce in strastne nemškutarje“. Dopusča pa „Mir“ le „nekaj častnih izjem“. Tudi so se oglašali kritični ocenjevalci, češ da je bil „Mir“ preveč oseben, da je koroški narod napredoval, da pa je „Mir“ zaostal, čeprav bi bilo težko povsem soglašati s takšno aprioristično presojo, pa tudi še z zatrdjevanjem, češ da je bil „Mir“ pisan „previsoko in premalo domače“. In da je posvečal premalo pozornosti delavstvu slovenskega rodu v koroških industrijskih središčih. Pa še prgišče drugih opomb.

Ne glede na take ali podobne kritične misli pa ne bi mogli ob pravični presoji odrekati „Miru“ realnih prizadevanj za prebujanje in ohranitev slovenske narodne zavesti med koroškimi Slovenci. Kako naj bi bil sicer mogel doživeti 39 letnikov? In v naelektrnem predplebiscitnem ozračju je povsem dostojno, vztrajno opravljal svoje publicistične, propagandne in polemične naloge v boju za priključitev plebiscitnega ozemlja Jugoslaviji. V feljtonskem delu časnika „Mir“ sta se tedaj oglašala med drugim tudi pisatelja Lovro Kuhar (Prežihov Voranc) in Ksaver Meško.

„Mir“ se je zatekel še pred izvedbo plebiscitnega glasovanja t. j. 10. oktobra 1920 v begunstvo. Najprej se je umaknil l. 1919 v Maribor, kjer so ga tiskali v Cirilovi tiskarni, nato pa še istega leta na Prevalje. Tu je prihajal na svetlo v Mohorjevi tiskarni do svoje poslovilne številke 30. oktobra 1920.

Ko so se zaprla vrata za zadnjim, se je major Wolf zadovoljno zarežal: „Danes sva delala, moj dragi tolmač, tako kot se spodobi: hitro, solidno in poceni. Zadovoljen sem z vami, ker ne brbljate preveč in ne premišljate. Zaslužili ste cigaro.“

Pewalek se je branil, odkloniti pa si je ni upal, saj je pomenila prvi izraz šefove prijaznosti.

„In še šilce žganja, da pred kosilom poplakneva ploho umazanih besed.“

Wolf je nalil obema in izpil na dušek.

„Ti ljudje so gnoj,“ je razlagal Pewaleku. „Tipalke našega vojnega stroja, ki nam jih bo VOS porezal v nekaj mesecih, midva pa jih bova obnovila. Ljudi za umazane posle se ne zmanjka nikoli; so kakor kuščarjev rep — če ga odščipneš, zraste nov. Sicer pa je tako: čeprav so v operativnem smislu nezanesljivi, delujejo psihološko, razkrajajo nacionalno samozavest in fanatično zaverovanost v upor.“

Kdor klone, ni potem nikdar več tisti, ki je bil. Nagnit je in zaznamovan s pečatom izdaje, ki mu ga nihče ne izbriše.“ Slednje besede je dejal Wolf že bolj samemu sebi. Nato je porinil kopico papirja v železni trezor in zaloputnil težka vrata. Odslovil je tolmača, ki je izginil, priklanja se, skozi vrata.

„Ne bo slab,“ je pomislil Wolf. „Je tih, pokoren in nič klepetav, prav posrečena mešanica nemške in češke krvi. Iz tega zvrka se bo dalo še kaj napraviti. In kar je poglavitno — zdi se mi dojemljiv za oblikovanje.“

Takoj po kosilu se je major Wolf vrnil v urad. Delal je neumorno kot pajek, ki se vrli dan in noč in prede mrežo. Kartoteka agentov se je zdebela kakor breja svinja, v nobenem vojnem letu še ni bila tako zajetna.

Občutek nevarnosti, da ga neposredno ogroža nova komisija RSHA — kot je bil namignil general — je njegovo

## 1972: Mednarodno leto knjige

Mednarodna organizacija za prosveto, kulturo in znanost UNESCO je leto 1972 proglasila za Mednarodno leto knjige. Pozivu se je odzvalo veliko število držav po vsem svetu, med njimi tudi Avstrija, ki bodo za to leto pripravile posebne programe in akcijske načrte.

Leto knjige naj bi bilo pravzaprav eden od mejnikov v prizadevanjih UNESCO, da napravi konec nepismenosti na svetu. Zahleve bralcev predvsem v deželah v razvoju so se tako povečale, da bi bilo v teh državah treba izdati trikrat več knjig, kot pa to zmorejo same. Po drugi strani pa je v razvitih državah opaziti naraščajoče odvrčanje od knjige, čeprav ravno te države držijo v rokah tudi svetovno založništvo.

Mednarodno leto knjige naj bi bilo torej dobra priložnost za vse, da spet in še bolj najdejo pot do knjige, da ji utrejo primerno mesto pri vseh narodih sveta. V ta prizadevanja se moremo in moramo vključiti tudi koroški Slovenci, kajti za narodno skupnost, ki živi ločena od matičnega naroda, je ravno knjiga še posebno važna kulturna dobrina — je tista vez, ki najbolj povezuje vse dele naroda v močno enotnost.

## Roman „Ukana“

IZŠEL V SOV. ZVEZI

Roman Toneta Svetline „Ukana“, ki ga trenutno ponatiskujemo tudi v našem listu, je nedvomno najbolj uspeli slovenski roman v zadnjih desetletjih. Poleg tega pa „Ukana“ izredno hitro prodira tudi med druge narode.

Pred nedavnim je roman „Ukana“ izšel tudi v Sovjetski zvezi, in sicer v nakladi 65.000 izvodov. Kljub temu je bila knjiga takoj razprodana, tako da se založba bavi že z mislijo nadaljnega ponatisa. Prav tako pa so „Ukano“ pred kratkim prevedli tudi Čehi, ki bodo kakor Rusi po tem romanu še bližje spoznali slovenski narod v najsvetlejšem obdobju njegove zgodovine — v narodnoosvobodilni borbi.

„Ukana“ pa bo zaživela tudi na televizijskih zaslonih, kajti slovenska televizija bo na osnovi romana posnela 21 filmskih nadaljevanj.

## HERDERJEVE NAGRADE

Dunajska univerza od leta 1964 dalje vsako leto podeli tako imenovane Herderjeve nagrade za posebne zasluge pri razvijanju in utrjevanju kulturnih odnosov z narodi južne in jugovzhodne Evrope.

Za leto 1972 je bilo podeljenih sedem nagrad. Med nagrajenci je tudi znani slovenski muzikolog univ. prof. dr. Dragotin Cvetko, dekan filozofske fakultete ljubljanske univerze. Posamezna nagrada znaša okroglo 90.000 šilingov. Slovensna izročitev nagrad bo 4. maja na dunajski univerzi.

STONE SVETINA

105

# UKANA

DRUGA KNJIGA

Potem ko je mož s koščeno, tresočo se roko podpisal Privolitev za sodelovanje z gestapom, ga je Wolf odslovil, v register agentov pa ga je vnesel njegov oficir, ki mu je dal tudi podrobnejša navodila.

Naslednji primer je bila ženska srednjih let, širokega obraza, zavaljene postave in preplašenih oči. Vsa je bila otečena, na rokah in obrazu so se ji poznali udarci biča in palice.

Wolf jo je bežno ošinil z očmi. Potem je preletel akt o zaslišanju: Doma je iz okolice Jelovice, preživlja se z nabiranjem gozdnih zelišč in dninami pri premožnejših kmečkih. Zasačil jo je policijski oddelek, ko je nesla v hosto hrano.

„Bliza se poletje. Zopet boste lahko zadovoljevali svojo strast do nabiranja gob in malin, jagod in borovnic. Javili nam boste vsak premik partizanov; posebno pa nas zanima brigada. Kadar jo boste videli, poiščite s kakšnega griča dim nad gozdom in si dobro zapomnite tisto mesto.“

Pewalek je prevajal, ženska pa je kimala in vse obljubila, ker se je bala, da je ne bi spet topli. Nič ni verjela praznim besedam.

Do kosila sta major in tolmač obdelala trideset zapornikov iz Begunj, takšnih, ki so uspešno prestali stradanje in pretepanje, se duševno zlomili v strahu pred smrtjo in zgrabili za varljivo rešilno bilko pred potopom.

že tako in tako nadpovprečno delovno vneto razpihal v plamen. Zaklel se je, da bo ustvaril agenturo, nad katero bodo gospodje, vajeni pregledovanja in števil, kar strmeli. Opombe, razpored in naloge na kartotekah so bile izdelane s fantazijo pisca detektivk.

Elaboratom začelih in vodenih obveščevalno varnostnih operacij proti Osvobodilni fronti in VOS — od najnižjih do najvišjih organov — je botrovala osupljiva drznost. Ko je Wolf premetaval papirje po mizi, pripravljal material za delo po večerji in naročil kar dve strojepiski hkrati, si je mislil: „Kontrola je kot povodenj. Treba je utrditi nasip. Če vzdrži pritisk, se vode same stečejo v strugo.“ Še štiri najst dni naj mu dajo časa. Potem bodo strmeli. Tudi svojim ljudem je po vrnitvi iz Idrije pretipal obisti. Njegova nepredvidena odsotnost je povzročila, da je delovni polet upadal. Njegov namestnik je bil do osebja namenoma popustljiv, da bi lahko videli razliko.

Wolf jih je sklical in jim z vso strogoštno sporočil, da uvaja izreden delovni čas — po deset ur dnevno in po potrebi še nočno delo. To je potrebno zaradi posebnih nevarnosti, ki so na vidiku. Postal je oster kakor britev, ihtav in nepopustljiv.

Njegovi podrejeni so vedeli, da ne pozna šale. Poprijeli so in voz se je začel premikati. Wolf je obletel vse svoje izpostave in pregledal njihovo delo. Da bi skrajšal postopek, je ukazal aretirati vse sumljive ljudi. Zapori v Begunjah so se napolnili do zadnjega kotička, čeprav so vozili odonodod jetnike v taborišča. Delal je po načelu: čim več ljudi zapre, tem več nepomembnih rib lahko spusti in med njimi skriva svojo agenturo. Ta sicer ni prvovrstna, vendar bo ustvarila popolno nezaupanje in zmedo v sovražnikovih vrstah. Nihče ne bo več vedel, na koga se lahko zanese. Ponovil bo vse, kar je že bilo, samo v večjem obsegu, da









